



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)

745 Ware Ave (Office)

Colusa, California 95932

St. Joseph' Mission



Divine Mercy Chapel



Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Matthew Blank
frmatblank@gmail.com

Parish Office: 745 Ware Avenue
Telephone: (530) 458-4170

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Principal: Mrs. Natalie McCullough

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932
Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollschooll.com

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com



Fr. Matt Blank

Watch Us On
You Tube

<https://www.youtube.com/channel/UChixub7LElXuNo9fTSinMLQ>

Mass Intentions

Sunday, May 31:

9:00 AM:	+ Tom Prime, + Phil McCullon
12:00 PM:	+ Jose Reyna Díaz, cumpleaños: Alicia Brown y Mehdy Boostani

Daily Mass

Mon. June 01:	+Vicky Stegall, +Richard Walsh
Tues. June 02:	cumpleaños: Juan Luis Padilla
Wed. June 03:	+ Tom Nicolette
Thurs. June 04:	
Fri. June 05:	Birthday: Mario Reyes, Intentions of the Reyes Family
Sat. June 06:	+Henry Royal, +Phil McCullon

CURRENT PARISH OFFICE HOURS

Parish Secretary: Carmen Reyes

12(noon) – 4:00 PM: Monday, Tuesday, Thursday, Friday
8:00 AM - 12(noon): Wednesday:

Office is currently closed for in person visits, please call or email the office during office hours if you need assistance.

Ministries

Religious Education: Dianne Luoma 530-632-7497
dianneluoma@frontier.com

Finance Council:

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music: Saturday 7:00 p.m. Mario Hugo Reyes
Sunday (Princeton) Mary Beth Massa
Sunday 10:00 a.m. Gloria Delgado or Children's Choir
Sunday 12:00 p.m. Spanish Choir or Children's Choir

Baptismal Prep & Natural Family Planning:

Rocio Meraz 831-207-0962

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study: Spanish: Deacon Ruben Fuentes
Tuesdays 6:00 p.m. – 8:00 p.m. at the Divine Mercy chapel

RCIA: English- Deacon Dr. Julian Delgado & Fr. Matt
Wednesdays 6:30 p.m. -8:00 p.m. at the Parish Center
Spanish- Fr. Matt
Mondays 7:00pm- 8:30pm at the Parish Center

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515
Open by appointment

Catholic Ladies Relief Society

1st Wednesday of the month, 7:00 p.m. at St. Bernadette's Hall

Knights of Columbus

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting
7:00 p.m. at the Parish Hall

Altar Server Coordinator: Sarah Anderson

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Golden Pheasant Committee:

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Candelaria Ostrom, Mario Reyes, Silvia Serrato, Chuck Luoma, Rosie Garcia, and Clinton Jewett. **(Spanish):** Lupita Pérez, Olga López, María Sahagún, Carmen Ruvalcaba, Elizabeth Barrera, Héctor Morales, and Deacon Rubén Fuentes

May 31, 2020 ~ PENTECOST SUNDAY

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill;

Juan Ahumada, Sally Moore, Cori Montez, Valeria Royal, Joe and Mary Unzueta, Marta García, Leticia González, Jim White, Teresa Medina, Isabelle Delgado, Teresa Espindola, Olga Mansilla, Bob Hodel, Karla and Bud Williams, Christian Munoz Silva, Isaac Franco, and Rick Steidlmayer.

... for those who are hospitalized or homebound: Lila Lee Sankey, Carmelita Shely, and Valorie Ingebretsen. Also, please keep Fr. Myles in your prayers.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Matt (530-458-4170).



Second Collection for the Month of May

03: Building & Maintenance

10:

17: OLL School

24:

31:

Message to the Faithful from Bishop Jaime Soto - Coming Back to the Table

Diocesan Guide to the Public Celebration of the Mass.

Bishop Jaime Soto will lift the suspension of the public celebration of the Sacrifice of the Mass in the Diocese of Sacramento on Monday, June 8, 2020.

As we return to the public celebration of the Holy Sacrifice of the Mass, we should all expect changes that reflect the needs of the current situation. All of these are held together with a three-fold approach: oneself, our church buildings, and the actual celebration of Holy Mass.

All parishes in the Diocese of Sacramento will resume the public celebration of Sunday Mass on June 14, 2020, the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ.

Each should consider his or her own health. Those over 65 or with a vulnerable condition should shelter-in-place. **Each person must make a prudent decision, for this reason the dispensation from the obligation to attend Sunday Mass issued by Bishop Soto remains in force.**

All are called to greater patience, charity and understanding during the transition.

The use of masks is strongly encouraged for all attending Mass. Gloves are also advisable.

Physical distancing remains the norm. Six feet of space needs to be kept between individuals or families and other families or individuals. Things like seating, entrances and exits may be different. Be sure to follow any instructions or signs posted to help you with these changes.

If you are feeling sick or exhibiting symptoms, **PLEASE STAY AT HOME.**

Socializing and fellowship after Mass should be avoided if possible or at least minimized.

Follow whatever exit instructions you have been given. Don't be disappointed if Father doesn't greet you after Mass, he's trying to be a good example.

These are some highlights from this notice, please read full document at our website or Diocesan website.



¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?
1-800-910-0191

Parish Giving

Target Offertory (Budget) Actual Offertory

May 02/03:	\$4,023	\$2,235
May 09/10:	\$4,023	\$943
May 16/17:	\$4,023	\$1,575
May 23/24:	\$4,023	\$2,900
May 30/31:	\$4,023	

Please continue making your weekly donation to the parish. Donations can be dropped off during Adorations hours, on Sundays at time of reception of Holy Communion or mailed 745 Ware Avenue Colusa, CA 95932. We need the money for our operations. Thank you very much!

Please note:

Our Lady of Lourdes Church will resume normal Mass schedule for the weekend of June 13 & 14.

All weekend Sunday Masses in Colusa will be held at St. Bernadette's Hall (745 Ware Ave)

Saturday Vigil

5pm English Mass

7pm Spanish Mass

Sunday

8 AM Princeton (St. Joseph Mission)

10am English Mass

12 (noon) Spanish Mass

As of June 8th, all daily Masses will be at the church.

Daily Mass:

7:30 AM English: Monday, Wednesday, Friday

7:30 AM Spanish: Tuesday, Thursday

9:00 AM English: Saturday (*Saturday daily Mass will only take place if there is no other events scheduled that day, we will keep you posted*)

These Masses are being celebrated for the intention of our parishioners or particular intentions made through the office by phone or email.

We will continue to livestream all Masses as usual.

Rosary:

8:00 PM: Sunday, bilingual rosary

Eucharist Adoration:

As of June 8th, only Monday-Friday

4PM-7PM at the church

Parish office is still closed for in person visits or appointments.

For information on baptisms, weddings & quinceañeras, please contact the office.

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Número de teléfono: 530-458-4170

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

Visita Nuestro Canal



<https://www.youtube.com/channel/UCChixub7LElxuNo9fTSinMLQ>

Segunda Colecta para el Mes de Mayo

31:

Mensaje a los Fieles del Mons. Jaime Soto - Volviendo al Altar

Guía Diocesana para la Reanudación de la Celebración Pública de la Misa

El Obispo Jaime Soto levantará la suspensión de la celebración pública del Santo Sacrificio de la Misa el lunes, 8 de junio, 2020.

Al reanudar la celebración pública del Santo Sacrificio de la Misa, todos debemos estar preparados para poner en práctica algunos cambios que reflejarán las necesidades de nuestra situación actual. Estos cambios están enfocados en tres dimensiones diferentes: responsabilidad personal, iglesias (templos) y otros lugares de culto, y la celebración de la Santa Misa.

Por tanto, todas las parroquias de nuestra diócesis reanudarán la celebración pública de la Misa Dominical el 14 de junio de 2020, el día de la Solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de nuestro Señor Jesucristo (Corpus Christi).

Cada persona debe considerar su propio estado salud. Las personas mayores de 65 años o con condiciones de salud vulnerables, deben quedarse en casa. **Cada persona debe tomar una decisión prudente considerando lo anterior, y por esta razón la dispensación de la obligación de asistir a la Misa Dominical emitida por el Sr. Obispo Jaime Soto, sigue vigente.**

Durante este tiempo de transición, todos estamos llamados a ejercer aún más nuestra paciencia, caridad y compasión.

Se recomienda enfáticamente el uso de equipo de protección personal, como es el caso de mascarillas y guantes, para todos los asistentes a la Misa.

El distanciamiento físico sigue siendo la norma: 6 pies de distancia se deben mantener entre individuos y familias. Las entradas y salidas, y los lugares para sentarse pueden ser diferentes. Por lo tanto, asegúrese de seguir las instrucciones y/o letreros publicados para ayudarlo con el cumplimiento de estos cambios.

Si se siente enfermo o exhibe algún tipo de síntoma, **POR FAVOR QUÉDESE EN CASA.**

Los momentos de interacción social entre individuos y/o familias después de la Misa deben evitarse o al menos minimizarse lo más posible.

Al término de la Misa, siga las instrucciones de salida que le hayan dado. Tenga en cuenta que, si el sacerdote no lo saluda o despidе después de la Misa de la manera acostumbrada, es porque él está tratando de ser un buen ejemplo para todos siguiendo las disposiciones antes mencionadas.

Estos son algunos aspectos destacados de este aviso, lea el documento completo en nuestro sitio web o en el sitio web diocesano.

Donación semanal:

Por favor continúe haciendo su donación semanal a la parroquia. Las donaciones pueden ser entregadas durante las horas de Adoración, los domingos al momento de la recepción de la Sagrada Comunión o enviadas por correo a 745 Ware Avenue Colusa, CA 95932. Su donación es muy importante para mantener la parroquia. ¡Muchas gracias!

Tenga en cuenta:

La Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes reanudará el horario normal de misas para el fin de semana del 13 y 14 de junio.

Todas la Misas Dominicales en Colusa se llevarán a cabo en el Salón de Santa Bernadette (745 Ware Ave) Al lado de la escuela católica.

Vigilia del sábado

5pm Misa en inglés

7 PM Misa en español

Domingo

8 AM Princeton (Misión de San José)

10 am misa en inglés

12 (mediodía) misa en español

A partir del 8 de junio, todas las misas diarias estarán en la iglesia.

Misa diaria:

7:30 AM Inglés: lunes, miércoles y viernes

7:30 AM Español: martes, jueves

9:00 AM Inglés: sábado (la misa diaria del sábado solo tendrá lugar si no hay otros eventos programados para ese día, lo mantendremos informado)

Estas misas se celebran por la intención de nuestros feligreses o intenciones particulares hechas a través de la oficina por teléfono o correo electrónico.

Continuaremos transmitiendo en vivo todas las Misas como de costumbre.

Rosario:

8:00 PM: domingo, rosario bilingüe

Adoración Eucarística:

A partir del 8 de junio, solo de lunes a viernes
4 PM-7PM en la iglesia

La oficina parroquial aún está cerrada a visitas o citas en persona.

Para información de bautizos, bodas, o quinceañeras, por favor comuníquese a la oficina parroquial.

May 31, 2020 ~ PENTECOST SUNDAY

**BRENNAN
JEWETT
ASSOCIATES**

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 458-8063
Cell: (530) 945-5519
clint@landmba.org

**Davis Machine Shop, Inc.
& Meridian Supply
(530) 696-2576**

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware
Thank you for your patronage
Clifton & Thomas Davis

**Best Tire Value
PROMISE**

Tires LES SCHWAB

COLUSA
1108 MARKET ST • 530-458-3803



Colleen Wrynski

(530) 277-7080

Broker Associate
BRE# 01406906

colleenwrealtor@gmail.com
www.colusacountyproperty.com
FAX (530) 660-5010

KW

KELLERWILLIAMS.



ESTATE PLANNING BUSINESS REAL ESTATE

STEIDLMEYER LAW

LEO STEIDLMEYER LUKE STEIDLMEYER
ERIN STEIDLMEYER
ATTORNEY AT LAW

659 Jay Street Tel: (530) 458-7795
P. O. Box 268 Fax: (530) 458-4800
Colusa, CA 95932 info@STEIDLMEYER.COM

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing
• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube

COOPERTIRES

247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741

MICHELIN

202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178



Davies Oil Company, Inc.
Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691
Colusa, CA 95932
Bus: (530) 458-2881

**CROSS
Electric co.**

LIC. NO. 868187

Commercial • Industrial • Agricultural • Residential

Dennis Cross, Owner
30 Main Street Colusa, California 95932
Direct (530) 208-8187
denniscross@yahoo.com

Lic. 868187 C-10

KW
KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com
520 Market Street
Colusa, CA 95932

BRE# 01736948 Each Office Independently Owned and Operated
Carmelita Medina-Silva



MESSICK ACE HARDWARE
729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS

Bus: (530) 458-5144

**BEDUHN BUSINESS
AND TAX SERVICE**



GAIL BEDUHN
Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932
530 458-2197

**McNARY-MOORE
Funeral Services** FD 410

Verdo Werre
Managing Partner

107 5th Street
Colusa, CA 95932

Ph: (530) 458-2111
Fax: (530) 458-2112

WWW.MCNARYMOOREFUNERALSERVICE.COM



**DAVISON DRUG &
STATIONERY**



- since 1869 -
COLUSA

640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge
451 Sixth Street, Williams, CA 95987
Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

LOUIS CAIRO'S

STEAK SEAFOOD ITALIAN
COCKTAIL LOUNGE

558 7th Street
PO Box 325
Williams, CA. 95987

Tel: (530) 473-5927
Fax: (530) 473-3916
www.louiscairos.com



**CATHOLIC FUNERAL
& CEMETERY SERVICES
OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO**

Your **Catholic** resource for **Funeral, Mortuary,
Cremation & Cemetery** needs within the
Diocese of Sacramento.

530-438-4998

se habla
español

Holy Cross Cemetery Colusa



(530) 458-2101 • Fax: (530) 458-2106

3000 Davison Court • Colusa, CA 95932

Accepting New Patients

**COLUSA
MEDICAL CENTER
WELCOMES**

Dr. Julian Delgado • Dr. Michael Goodman
Darlene Junk, PA and Sandra Letim, NP
to the Colusa Medical Center Clinics
in Colusa and Williams
And, Dr. Sam Medrano
serving as the Medical Director for the
Colusa Medical Center Emergency Dept.

Colusa Health Clinic
151 E. Webster St., Colusa
530.458.4162

Williams Health Clinic
501 E St., Williams
530.473.5641

Arbuckle Health Clinic
900 King St., Arbuckle
530.476.2440 or
530.526.5844

**Colusa Medical Center
Physical Therapy Clinic**
530.619.0823

399 E. WEBSTER ST., COLUSA • (530) 619-0800 • COLUSAMEDICALCENTER.ORG



Now Enrolling !

Preschool – 8th grade
2020-2021 School Year

NEW!

Dual Language Immersion Program

Preschool and Kinder



(530) 458-8208

www.theollschool.com

Our Lady of Lourdes Parish School

Committed to Excellence: in Faith, in Academics, in Service



¡Inscripciones Abiertas!

Preescolar – 8^o grado
Año Escolar 2020-2021

¡NUEVO!

Programa de Doble Inmersión

Preescolar y Kinder



(530) 458-8208

www.theollschool.com

Our Lady of Lourdes Parish School

Comprometidos a la Excelencia: en la Fe, en los Académicos, en el Servicio

Look What Blew into Town

Did it really happen the way the story is told? Who would not give anything to have been there? But maybe we *have* been there. Maybe we have met people who were so open to the mysterious power of the Spirit of God that they were able to accomplish things they never thought they could. Maybe at times even we, too, have been so moved by that mysterious Spirit. Is it possible that we are mistaken about what is truly mysterious or Spirit-driven? Is it possible that we fail to see the mystery of God in everyday life?

This is not to say that nothing extraordinary happened on that Pentecost day. It certainly did! People who kept a low profile out of fear of facing the same deadly fate as their leader seemed to rush out onto the street and proclaim that leader's mighty acts. What has happened to them? How is such a reversal of behavior to be described? It happens that when something wondrous occurs we often use exaggerated images and superlative language in an attempt to capture the astounding character of the event. To embellish language does not mean that the event was not amazing. It means that it was so amazing that we are at a loss to describe or explain it. We are, after all, talking about the dynamic Spirit of God that can completely change people. This is the same Spirit we received at baptism. Are we open to have it change us?

—Sr. Dianne Bergant, CSA

Suddenly there came from the sky a noise like a strong driving wind, and...Then there appeared to them tongues as of fire.

ACTS 2:2-3

FOR *Reflection*

- ★ *Pray that you might be open to the Spirit working in the world through you.*
- ★ *What mighty works has God worked in you?*



BERNATSKAIA ONSAN/SHUTTERSTOCK

Dear Padre,

I look forward to every Pentecost Sunday, when I am renewed in God's spirit. Recently I read an article that said the Holy Spirit is a she. Is the Holy Spirit female?

The third person of the Trinity is the Holy Spirit. The word *spirit* is a translation of the Hebrew word *ruah*, which can mean "breath," "air," or "wind." This is the wind that God first sent to create the world, it is the breath that God breathed into Adam and Eve, and it is the tongues of fire that the apostles experienced on the first Pentecost.

In Hebrew, the word used for the Holy Spirit is feminine. In Greek, the word used is neuter, and in Latin, the word used is masculine. Not surprisingly, this caused a few problems for the early Church, which included many Hebrew, Greek, and Latin speakers. In areas where Hebrew or another Semitic language, such as Syriac, was spoken, the Holy Spirit was thought of as feminine, and so images of the Holy Spirit as mother were common. These various images of the Holy Spirit were openly expressed until about the fourth century, when Latin took over as the dominant language in the West.

We believe that in the life of the Trinity, God the Creator begets the Son. The expression of the love between God and the Son is the Holy Spirit. Perhaps we shouldn't think of the Holy Spirit as being either gender. Saint John describes the Holy Spirit as being God's love (see 1 John 4:7-13).

On this Pentecost and always, I wish you God's Spirit of love.

—Fr. Paul J. Coury, CSsR
Sundaybulletin@Liguori.org



Calendar

Monday

JUNE 1

Blessed Virgin Mary,
Mother of the Church

Gn 3:9-15, 20 or

Acts 1:12-14

Jn 19:25-34

Tuesday

JUNE 2

Weekday

2 Pt 3:12-15a, 17-18

Mk 12:13-17

Wednesday

JUNE 3

St. Charles Lwanga
and Companions,
Martyrs

2 Tm 1:1-3, 6-12

Mk 12:18-27

Thursday

JUNE 4

Weekday

2 Tm 2:8-15

Mk 12:28-34

Friday

JUNE 5

St. Boniface,
Bishop and Martyr

2 Tm 3:10-17

Mk 12:35-37

Saturday

JUNE 6

Weekday

2 Tm 4:1-8

Mk 12:38-44

Sunday

JUNE 7

Most Holy Trinity

Ex 34:4b-6, 8-9

2 Cor 13:11-13

Jn 3:16-18



A WORD FROM Pope Francis

As he did on Pentecost, the Lord wants to work one of the greatest miracles we can experience; he wants to turn your hands, my hands, our hands, into signs of reconciliation, of communion, of creation. He wants your hands to continue building the world of today. And he wants to build that world with you.

—PRAYER VIGIL WITH YOUNG PEOPLE, JULY 30, 2016